

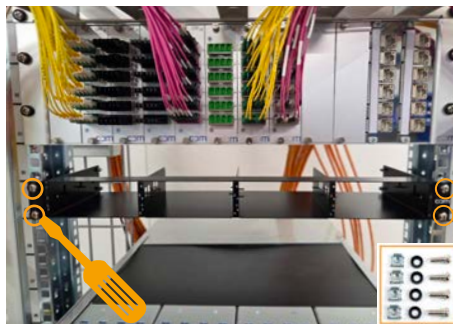
Installationsanleitung

Guide d'installation

CCM slimCONNECT HD LWL-/CU-Verkabelungssystem

CCM slimCONNECT HD
Système de câblage FO/CU

1. 19" Modulträger Châssis porteur 19"



Befestigung rechte und linke Seite

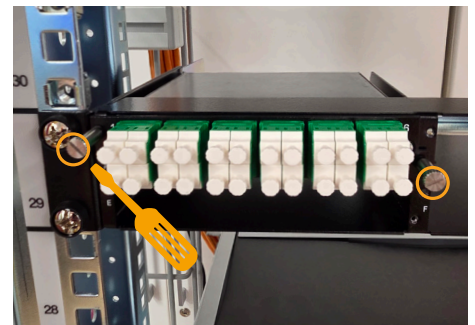
Fixation par les vis du côté droit et du côté gauche.

2. Module Modules



Modul frontseitig einschieben

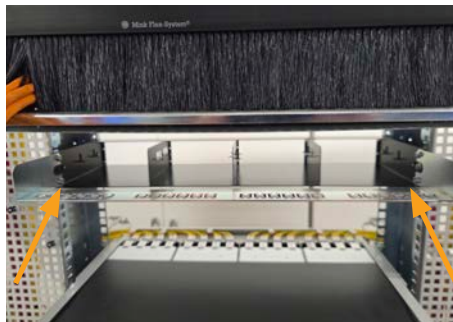
Insérer le module par l'avant



Befestigung des Moduls

Fixation du module

3. Kabelabfangung Rückseite (optional) Dispositif de retenue des câbles arrière (optionnel)



Abfangung reinschieben

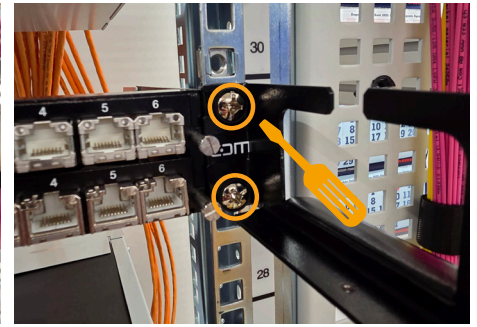
Glisser le dispositif de retenue



Befestigung linke und rechte Seite

Fixation côté gauche et côté droit.

4. Patchkabelführung (optional) *Guidage des câbles de brassage (optionnel)*



Bügel rechte und linke Seite:

- Schrauben anlösen
- Bügel einschieben
- Schrauben anziehen

Étriers côté droit et gauche:

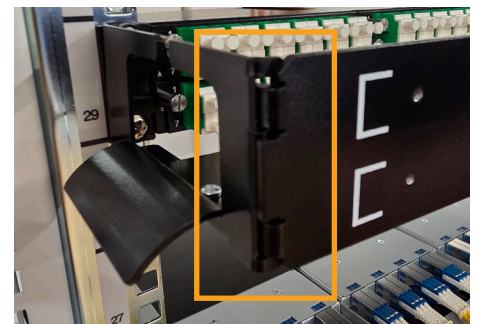
- Desserrer les vis
- Insérer les étriers
- Serrer les vis



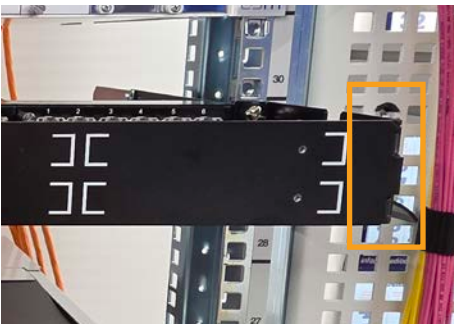
Boden
Socle



Befestigung linke und rechte Seite
Fixation côté gauche et côté droit

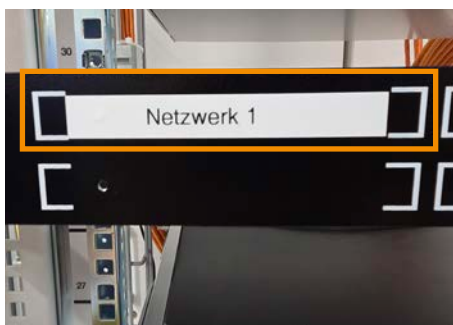


Frontplatte einrasten linke Seite
Emboîter la plaque frontale côté gauche



Frontplatte einrasten rechte Seite
Emboîter la plaque frontale côté droit

5. Modulbeschriftung (optional) *Étiquetage des modules (optionnel)*



P-Touch-Beschriftung Modulbuchten
Étiquetage des baies de modules avec
P-Touch

**6. Bezeichnungstreifen
(optional)
Bande d'identification
(optionnel)**

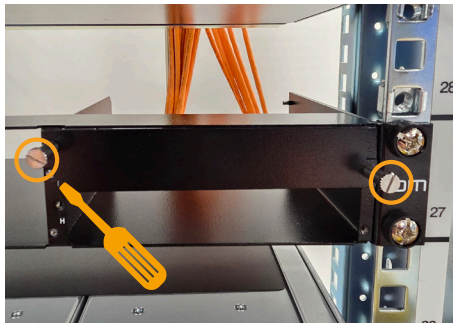


Befestigung Bezeichnungstreifen
Fixation de la bande d'identification



Streifen und Schutzhülle reinschieben
Glisser la bande et le protège-bande

**7. Buchtenblindplatte
(optional)
Plaque obturatrice
pour rack (optionnel)**

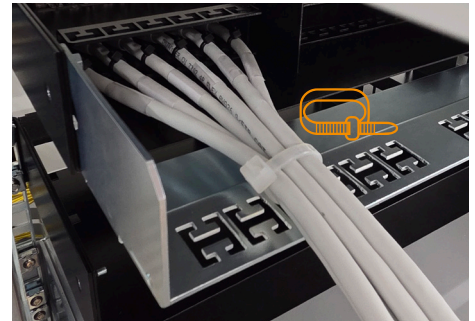


Befestigung Blindplatte
Fixation de la plaque obturatrice

**8. Kabelabfangung
rückseitig
Dispositif de retenue
des câbles arrière**



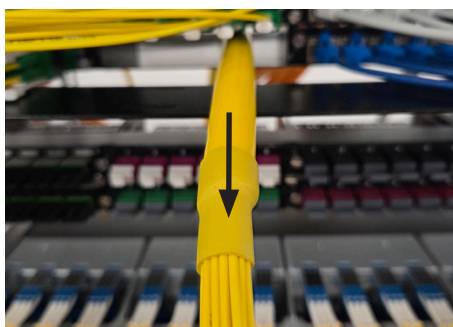
Befestigung Kabel CU-Module
Fixation des câbles des modules cuivre



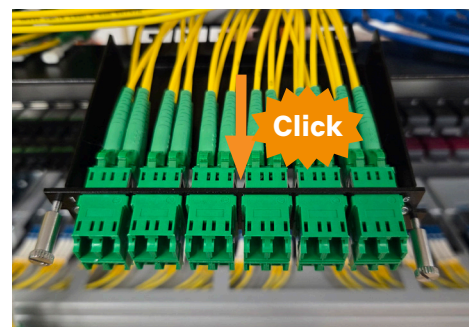
Befestigung CU Kabel Abfangung
(optional)
Fixation du dispositif de retenue des câbles (optionnel)



Befestigung Kabel Abfangung
(optional)
Fixation du dispositif de retenue des câbles (optionnel)

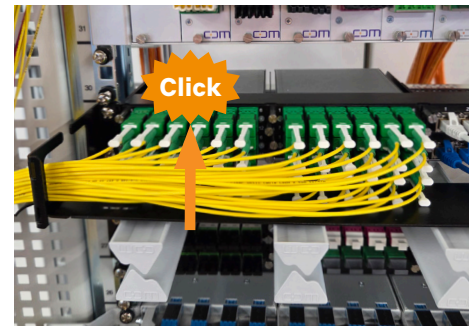


Breakout-Kabel rückseitig durch
Modulbuche stossen
*Faire passer le câble breakout par
l'arrière de la baie de module*



Stecker einstecken
Brancher le connecteur

9. Patchkabel frontseitig
Câbles de brassage
côté frontal



LWL-Patchungen
Brassages FO



CU-Patchungen
Brassages CU

10. Erdung Modulträger
Mise à la terre du
support de modules



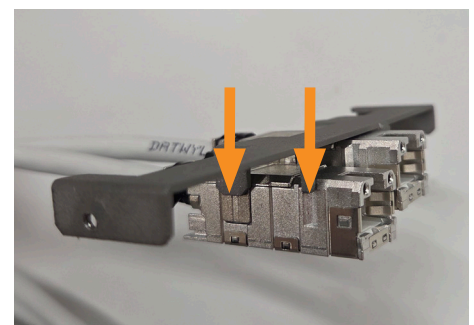
Erdungskabel für Träger und Rack
bauseits

Câble de mise à la terre pour le support
et la baie fourni par l'installateur

11. CU-Modul und Trunk-Kabel
Feldbuchseinsatz
Module CU et câble trunk
avec douille de terrain

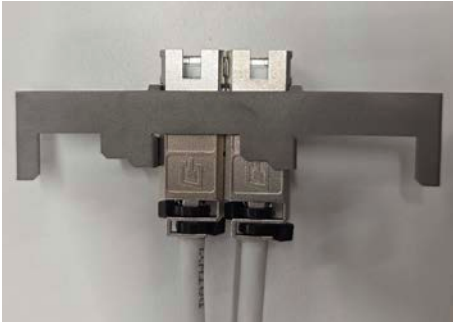


Montage Trunkkabel/CU-Modul
Montage câble trunk / module CU



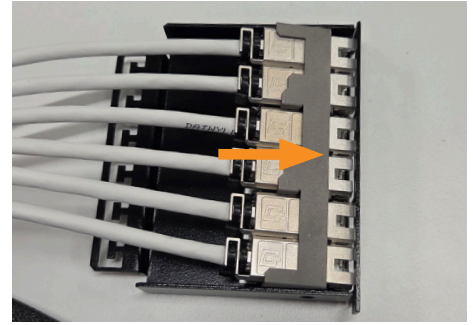
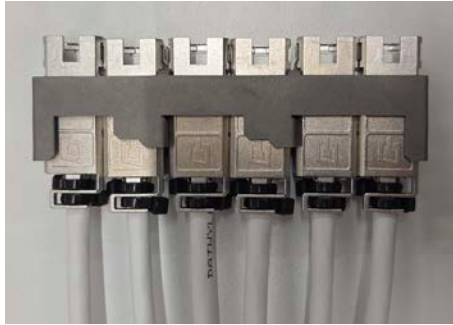
Positionierung Feldbuchseinsatz
und Steckerhalter

Positionnement des douilles de terrain
et du support de connecteurs



**Befestigung Steckerhalter und
Feldbuchseneinsätze**

*Fixation du support de connecteurs et
des douilles de terrain*



Feldbuchseinsätze in Modul einschieben

*Insérer les douilles de terrain dans le
module*



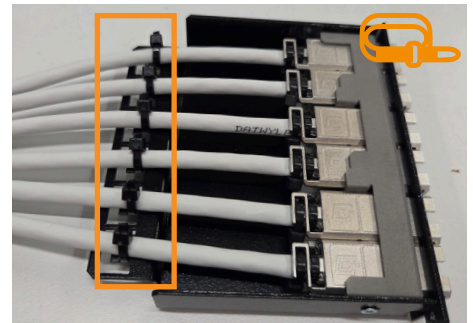
Position Feldbuchseinsätze im Modul

*Position des douilles de terrain dans le
module*



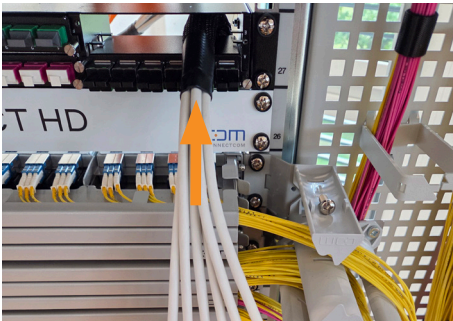
**Befestigung Steckerhalter linke und
rechte Seite**

*Fixation du support de connecteurs
côté gauche et côté droit*



Befestigung CU Kabel auf dem Modul

Fixation du câble CU sur le module



Trunk-Kabel durch Modulbucht schieben

*Faire passer le câble trunk à travers la
baie du module*



Befestigung Modul am Träger

Fixation du module sur le support